

臺灣高等法院 106 年度轄區特約通譯備選人名冊

編號	語言別	姓名	備註
1	手語	張寶儀	手語翻譯丙級技術士
2	手語、客語	康銖允	手語翻譯丙級技術士、97 年客語（海陸腔）中高級認證合格
3	手語	許晶喬	手語翻譯乙級技術士、臺北市政府勞工局 100 年度委聘手語翻譯員
4	手語	王興嬭	手語翻譯乙級技術士、臺北市勞工局手語翻譯甲級測驗合格
5	手語	戴素美	手語翻譯丙級技術士、擔任勞動部勞動力發展署技能檢定 104 年度第 3 梯次手語翻業乙級技術士技能檢定術科測試監評人員
6	客語	劉運財	97 年客語（海陸腔）中級認證合格、98 年客語（四縣腔）中高級認證合格
7	日語	田家華	日本語能力試驗一級合格
8	客語	廖貴秋	98 年客語（四縣腔）中高級認證合格、99 年客語（海陸腔）中高級認證合格、100 年客語（大埔腔）中級認證合格
9	客語	古慶集	99 年客語（海陸腔）中高級認證合格
10	客語	宋增璽	100 年客語（海陸腔）中高級認證合格 101 年客語（四縣腔）中高級認證合格
11	客語	官賢相	98 年客語（四縣腔）中高級認證合格 100 年客語（海陸腔）中級認證合格
12	客語	黃秀錦	100 年客語（四縣腔）中高級認證合格
13	客語	詹雪娟	101 年客語（饒平腔）中高級認證合格
14	客語	黃美珠	97 年客語（海陸腔）中高級認證合格 98 年客語（四縣腔）中高級認證合格
15	客語	邱惠珠	97 年客語（四縣腔）中級認證合格
16	阿美語	林明德	92 年度原住民族委員會阿美語筆、口試認證合格
17	阿美語	楊偉修	91 年度原住民族委員會阿美語筆、口試認證合格
18	阿美語	曾美枝	91 年度原住民族委員會阿美語筆、口試認證合格
19	排灣語	何鳳美	92 年度原住民族委員會排灣語筆、口試認證合格
20	排灣語	郭光明	排灣族平地原住民、93 年警察人員警正升官等考試及格
21	鄒語（阿里山鄒族語）	陳春源	91 年度阿里山鄒語原住民族語言能力認證筆、口試認證合格。原住民族委員會推薦
22	布農語（郡群布農語）	顏雲英	90 年度郡群布農語筆、口試認證合格。原住民族委員會推薦
23	日語	林京佩	日本語能力試驗一級合格
24	日語	劉志剛	日本語能力試驗一級合格
25	日語	永野里菜	日本籍（外僑居留證-依親）、日本明治大學法律系畢業、中文流利（居留期限至 108 年 6 月 14 日）
26	日語	田家華	日本語能力試驗一級合格

27	日語	鍾錦祥	日本語能力試驗一級合格
28	日語	丁紀祥	日本語能力試驗一級合格
29	日語	葉小燕	日本語能力試驗一級合格、中華民國導遊人員(日語組)執業證
30	日語	盧月珠	日本久留米大學畢業證書(博士) 東吳大學副教授
31	日語	葉冰瑩	東京外國語大學學士、碩士學位，並經亞東關係協會東京辦事處認證、景文科技大學應用外語系講師
32	英語、粵語	林南昇	英語領隊人員普考及格、TOEIC 測驗 630 分(出生地：廣東，廣東話流利)
33	英語	陳雅齡	美國華盛頓州社會局中英口譯員考試，為授證中英口譯員
34	英語	柯亞妮	TOEIC 810 分
35	英語	廖秀娟	TOEIC 890 分 長榮大學翻譯學系研究所碩士畢業
36	英語	劉孟怡	TOEIC 990 分
37	英語	林怡德	TOEIC 970 分 英檢高級達初試標準
38	英語	邱光之	TOEIC 790 分
39	英語	陳子瑋	美國康乃爾大學博士 現任師大翻譯研究所副教授
40	英語	周瑩滢	FLPT 總分 265、口試：S-2+
41	英語	洪湘鳳	FLPT 總分 270、口試：S-2+ TOEIC 860 分
42	英語	李悅華	TOEIC 735 分
43	英語	劉宗達	TOEIC 940 分
44	英語、西班牙語	王雅娟	台北商業技術學院副教授
45	英語(中高級)	陳毓奇	全民英檢中高級合格(擔任口筆譯多年) 臺灣大學法律系財經法學組畢業
46	英語、法語	柯宗佑	TOEIC 980 分 法國國家語言鑑定考試 DALF C1 及格
47	英語、法語	郭諭	TOEIC 825 分 100 年法語導遊考試及格
48	法語	曾秀珍	法國巴黎第三大學博士學位文憑 淡江大學「國際研究學院歐洲研究所」兼任助理教授
49	法語	李鐸澂	法國巴黎第一大學法學博士候選人、法國國家考試鑑定最高級 DALF C2 及格
50	法語	黃慧宜	巴黎工商總會高級商務法語證書 C1
51	韓語、英語	趙樹禮	韓國高中畢業證書 105 年英語外語領隊人員及格證書
52	韓語、英語、日語	李妍慧	TOPIK 6 級合格、日本語能力認定一級合格 美國 FORDHAM UNIVERSITY 畢業及紐約州律師證書
53	德語	賴盈州	維也納市立音樂學院畢業、維也納經濟大學畢業、奧地利身分證影本
54	德語	黃鎮斌	旅居德國 20 年、導遊、領隊

55	德語	邱吉璽	輔仁大學德語系畢業
56	西班牙語 葡萄牙語	莊宛蓉	95年專門職業及技術人員普通考試西班牙語領隊人員考試及格、葡文筆口譯員
57	西班牙語	鄭秋惠	阿根廷布宜諾專業室內設計師畢業、曾任本院轄區95年特約通譯
58	西班牙語 英語	賴玫瑜	105年西班牙領隊及導遊人員考試及格 TOEIC860分
59	俄語、英語	陳韻聿	臺灣大學外國語文學系畢業、俄羅斯聯邦俄語能力檢定第四級證書
60	俄語	吳淑華	俄羅斯國立聖彼得堡大學博士證書、崑山科技大學外語中心助理教授
61	印地語 烏爾都語	李眉君	印度人，已取得本國身分證
62	泰語	李富菁	泰國籍（已取得中華民國身分證）
63	泰語	李富芬	泰國籍（已取得中華民國身分證）
64	泰語	李富芳	泰國籍（已取得中華民國身分證）
65	泰語	黃榮生	泰國籍（已取得中華民國身分證）
66	泰語	黃于家	取得泰國長期居留證
67	泰語	徐德秀	泰國籍（取得外僑永久居留證）
68	泰語	黃台安	考試院外語導遊人員考試及格（泰語組）
69	泰語	鄒瓊美	泰國籍（取得外僑永久居留證）、高檢署特約通譯、內政部入出國及移民署「通譯人才資料庫-移民輔導通譯人員培訓」擔任口試委員
70	泰語	葉憶煥	泰國籍（已取得中華民國身分證）、現任臺北市政府勞工局外勞諮詢員、私立輔仁大學社會工作學系畢業
71	泰語	楊永麗	泰國籍（已取得中華民國身分證）、任職於泰國貿易經濟辦事處
72	泰語	李汝玉	泰國籍（已取得中華民國身分證） 清邁大學營養科學及科技畢業
73	泰語	呂小琳	新竹縣政府東南亞語司法通譯人才進階研習營30小時合格 居留證至 2018.8.19
74	泰語	陳菽雯	輔仁大學新住民母語教學人才培訓 28 小時結業、外僑永久居留證
75	越南語	林雪蘭	越南籍（已取得中華民國身分證）
76	越南語	陳國芳	越南籍（已取得中華民國身分證）、國立臺灣大學法律系畢業
77	越南語、粵語	李觀鳳	越南籍（已取得中華民國身分證）、提出僑委會證明書載明籍貫：海南
78	越南語	李玉鳳	越南籍（已取得中華民國身分證）
79	越南語	李惠鳳	越南籍（已取得中華民國身分證）
80	越南語	陳玉蓮	越南籍（已取得中華民國身分證）、現任台北市勞動力重建運用處雙語人員

81	越南語	王翠虹	越南籍(已取得中華民國身分證)、現任職於台北市政府勞工局外勞諮詢中心
82	越南語	黎秋香	越南籍(已取得中華民國身分證)、台北縣私立能仁高級家事商業職業學校畢業
83	越南語	范氏蓓六	越南籍(已取得中華民國身分證)
84	越南語	陳煌明	越南籍(已取得中華民國身分證)、通譯人才資料庫移民輔導通譯人員進階培訓9小時結業
85	越南語	鄭妹	越南籍(已取得中華民國身分證)、通譯人才資料庫移民輔導通譯人員培訓10.5小時結業、現任高檢署特約通譯
86	越南語	黎于菲	越南籍(已取得中華民國身分證)、參加101年「東南亞語快譯通-司法通譯人才培訓課程72小時結業
87	越南語	曾女香	越南籍(已取得中華民國身分證)、通譯人才資料庫移民輔導通譯人員進階培訓9小時結業
88	越南語	嚴詠緹	越南籍(已取得中華民國身分證)、臺北市政府勞工局職業訓練中心新移民口譯員120小時結業、98年度新住民華語師資暨通譯人才研習30小時結業
89	越南語	鄭碧玉	越南籍(已取得中華民國身分證)、河內外語師範大學中文系畢業、臺北市政府勞工局職業訓練中心新移民口譯員120小時結業、現任高檢署特約通譯
90	越南語	胡鶯月	越南籍(已取得中華民國身分證)、參加101年「東南亞語快譯通-司法通譯人才培訓課程72小時結業
91	越南語	范美蓉	越南籍(已取得中華民國身分證)、參加101年永和社區大學多元文化兒童師資培訓課程27小時結業
92	越南語	王金玉華	越南籍(已取得中華民國身分證)、台北縣政府99年全縣新住民通譯員進階訓練12小時結業
93	越南語、粵語	鄧鳳燕	越南籍(已取得中華民國身分證)、現任嘉祥人力資源管理顧問有限公司擔任翻譯老師
94	越南語	黃幸儀	越南籍(已取得中華民國身分證) 現任新北市勞工局外勞科暫僱人員
95	越南語	關麗英	越南籍(已取得中華民國身分證) 新北市政府勞工局外勞服務科通譯人員
96	越南語	梅雪	河內外語大學畢業 越南籍：已取得本國身分證
97	越南語	黃歌瑜	輔仁大學新住民母語教學人才培訓28小時結業、新竹市衛生局研習32小時證明
98	越南語	鄧氏秋恆	新竹縣口湖鄉衛生所外籍配偶生育保健通譯員530小時、河內大學中文系畢業
99	越南語	張薇芳	輔仁大學新住民母語教學人才培訓32小時結業、僑居越南華僑已取得本國身分證
100	越南語	裴玉蘭	宜蘭縣政府教學支援人員培訓研習結業證書、越南籍：已取得本國身分證
101	越南語	梅詩麗	越南私立阮有球高中畢業 越南籍：已取得本國身分證
102	越南語	阮幼菲	越南籍：已取得本國身分證
103	越南語	阮珮茹	輔仁大學新住民母語教學人才培訓28小時結業越南籍：已取得本國身分證
104	印尼語	鄭慧琴	印尼籍(取得外僑永久居留證)、現任職財團法人基督教工業福音團契

105	印尼語	阮慕玲	印尼籍（已取得中華民國身分證）
106	印尼語	黃筱蘋	印尼籍（取得外僑永久居留證）、國立臺灣大學護理學系畢業
107	印尼語	關美華	印尼籍（已取得中華民國身分證）、參加101年「東南亞語快譯通-司法通譯人才培訓課程72小時結業、國立僑生大學先修班結業
108	印尼語	鄭露茜	印尼籍（已取得中華民國身分證）、於97年8月17至31日參加台中縣外籍配偶家庭服務中心通譯人員培訓課程暨考試（口譯）合格
109	印尼語	曾萍華	印尼籍（已取得中華民國身分證）、99年度台北縣新住民多元文化及通譯人才培訓課程結業、99年度台北縣政府衛生局外籍配偶衛生保健通譯員培訓課程結業
110	印尼語	譚小娜	印尼籍（已取得中華民國身分證）、99年度台北縣政府衛生局外籍配偶衛生保健通譯員培訓課程研習62小時結業
111	印尼語、粵語 馬來語	劉嘉玲	印尼籍（已取得中華民國身分證）、任職新北市政府勞工局外勞服務科印尼語諮詢人員（暫僱人員）
112	印尼語	張慧芳	印尼籍（取得外僑永久居留證）、通譯人才資料庫移民輔導通譯人員培訓10.5小時結業、現任花蓮分院、花蓮分院檢察署特約通譯
113	印尼語	翁秀紅	印尼籍（取得外僑永久居留證）、通譯人才資料庫移民輔導通譯人員進階培訓9小時結業、參加教育部93、94年度外籍與大陸配偶讀書會研習時數各27小時證書
114	印尼語	屈秀芳	印尼籍（已取得中華民國身分證）、參加101年「東南亞語快譯通-司法通譯人才培訓課程72小時結業、國立臺灣大學醫學院護理學系畢業
115	印尼語	容祐禎	印尼籍（已取得中華民國身分證） 政治大學會計系畢業
116	印尼語	邱喜春	印尼籍（已取得中華民國身分證）
117	印尼語	陳佩蓉	印尼籍：已取得本國身分證
118	印尼語	馮燕妮	外僑永久居留證、印尼泗水大學畢業
119	印尼語	官翠霞	新竹縣政府東南亞語司法通譯人才進階研習營30小時合格印尼籍：已取得本國身分證
120	菲律賓語	陳慈治	菲律賓籍（已取得中華民國身分證）、通譯人才資料庫移民輔導通譯人員培訓10.5小時結業、現任高檢署特約通譯
121	菲律賓語	陳美絲	菲律賓籍（已取得中華民國身分證）、新北市政府國際多元服務櫃檯通譯服務人員
122	菲律賓語	呂雅如	菲律賓籍（已取得中華民國身分證） 菲律賓商業管理學院畢業
123	菲律賓語	賴愛仁	菲律賓籍（已取得中華民國身分證） 現在馬尼拉經濟文化辦事處高雄分處助理
124	緬甸語	柯珍瑋	緬甸籍（已取得中華民國身分證）、通譯人才資料庫移民輔導通譯人員培訓10.5小時結業
125	緬甸語	林麗雲	現任高等法院檢察署特約通譯

承辦人員：文書科 鄭桂芬（聯絡電話：(02)23713261 轉 8615）

106.9.30 日